

UMIDIGI

BISON GT2 5G **RP02**

Thanks for choosing UMIDIGI products

www.umidigi.com

Amazon service Email:amazonservice@umidigi.com

Thanks

Building a great phone is hard enough, so building a great phone on a budget should be infinitely more difficult. Big thanks to all who made this superphone super awesome by contributing valuable time and developing hardware, software & other developments. Thanks for choosing UMIDIGI products, thanks to your support our value can be realized and we can constantly move forward to create smart devices with better user experience.

www.umidigi.com

Scan following QR-codes to follow us and enter giveaway to win a UMIDIGI smart device for free!



VK: vk.com/umidigi

YouTube: youtube.com/umidigi

Facebook: facebook.com/Umidigi

Twitter: twitter.com/umidigi

Instagram: instagram.com/umidigi

Language Catalogue

English-----1

Deutsch -----7

Italiano-----13

Español -----19

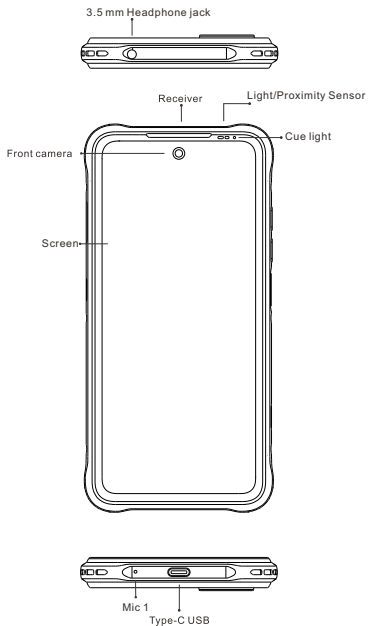
Français -----25

日本語 -----31

UMIDIGI is registered trademark by
Shenzhen Youmi Intelligent Technology Co.,Ltd.
All other trademarks are the property of their respective owner.

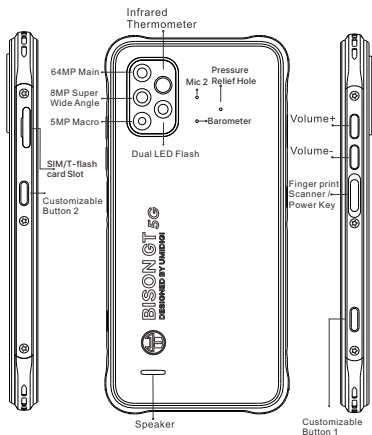
Visit www.umidigi.com for more information

PRODUCT HEX-VISION IMAGE



POWER BUTTON: Long press to turn on the device; When the device is on, short press Power Button to shutdown or turn on the screen.

PRODUCT HEX-VISION IMAGE



VOLUME BUTTON: Short press to adjust the volume or to mute incoming calls.

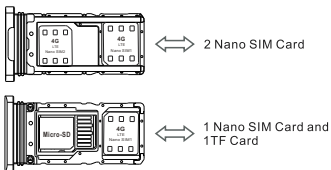
CARD INSERT MANUAL

Insert Nano-SIM Card

Please face the chip side of the Nano-SIM card adown when inserting into the slot. Be aware of the direction of the cut edge when placing the Nano-SIM card into the slot.

Reminder:

Please use standard Nano-SIM card. Please don't use a non-standard card that is hand-cut, in order to prevent the SIM slot and card tray from being damaged and card-rejection situation that may cause damage to the phone.



TF Card Installation

Please place the metal contact of the TF card adown, be aware of the direction of the cut edge. Place the card onto the tray and insert into the device.

Reminder:

Please turn off the phone before changing or replacing the TF card. TF card does not come with the phone, please purchase separately.

Please do not plug in and out of the SIM card tray when the phone is on. Be careful when using the slot thimble from scratching the phone.

DUAL-SIM MANAGEMENT

Please choose which SIM card slot to be the main one to be for 4G network via Setting > SIM Card. Choose your preferred network types of 4G/3G/2G via Setting>Network&Internet>Mobile network >Preferred network type

FINGERPRINT IDENTIFICATION

You can unlock the screen by fingerprint ID function. Click Setting>Security&Location>Fingerprint, please enter your fingerprint information by following the instructions on the screen.

Reminder:

Please ensure your finger clean and dry when giving your fingerprint information to the phone.

Please enter the information of your finger pulp for fingerprint information. When unlocking the phone by fingerprint, please

place your finger pulp on the touch ID sensor for about a second.

NETWORK CONNECTION

Connecting WLAN

Into the setting of WLAN via Settings>Network&Internet>Wi-Fi. When WLAN is on, a list available WiFi connection will appear. Click on the one you want to connect to, enter the password if the network is encrypted, then click Connect. When it's a public network, just click Connect. When the network shows "connected", it is available to use.

Bluetooth Function

Into the setting of Bluetooth function via Settings>Connected devices>Bluetooth. Enable the Bluetooth function by clicking the Menu Button then select "Refresh", then the phone will search for available Bluetooth devices for pairing and list on the screen. Click on the one you want to pair with, then click "Pair" on the dialog pop-up. Documents are available for transmission after Bluetooth pairing.

Reminder:

Slide down the status bar twice to open the shortcut switches for Bluetooth and other functions.

WLAN Hot-spot Setting

Click on via Settings>Network&Internet>Hotspot&tethering>Wi-Fi hotspot to turn on the Portable WLAN Hot-spot function. When setting up WLAN hot-spot, enter your user name in "Network Name" and password, then click Save. Another device can use the WLAN hot-spot by searching and entering the password of the password.

Reminder:

Please enable the Data Connection before enabling the network sharing function. Your mobile traffic will be shared by other devices, so please use it carefully. The signal of the WLAN hot-spot depends on the signal strength and devices.

CAMERA

Aim the camera at the shooting object, the phone will start focus automatically; or you can click on the screen to choose the object you want to focus on, then click "Capture" icon to take photos. You can also choose other modes such as video recording, beautifying, panorama to take photos/videos.

INSTRUCTIONS FOR DUAL-CARD STANDBY

"Dual card, dual standby, single pass" means you can insert two SIM cards and have them both "standby", but cannot make phone calls at the same time. During the standby mode both cards are available for receiving phone calls, but once one of the cards is activated, the other one cannot receive phone calls nor make phone calls.

SECURITY INFORMATION

Security information (including BS, ES, battery security information) of third-party software installation and function may vary in different regions or by different hardware specifications. UMIDIGI holds disclaimer for the performance problem or incompatibility caused by third-party applications, registry editing, OS software modifying. Customizing the OS may cause the device or some applications fail to work properly.

Please prevent the device or the battery in extreme cold/hot condition. The extreme temperature will lead to deformation of the phone and reduce the charging capacity and battery life.

Please only use the custom designed and approved battery and recharger by UMIDIGI. Incompatible battery and recharger may cause damage to the phone. Please abide by local regulation when disposing of the used batteries and phones.

Please do not place the battery or the phone onto or inside heating devices such as microwave, oven or radiator. The battery may explode if it gets too hot.

Please do not crush or pierce the battery. Prevent the battery from getting high pressure from outside, it may cause internal short and overheating

SPECIFICATIONS

BASIC INFORMATION

Model	RP02
Operating System	Android™ 11
CPU	MediaTek MT6877 (Dimensity 900), 2xCortex-A78 + 6xCortex-A55, up to 2.4GHz
GPU	Arm Mali-G68 MC4
RAM	8GB
ROM	128GB
Battery	6150mAh
Touch ID	Side-mounted Fingerprint sensor

Display

Screen Size	6.5 inch
Resolution	2400x1080 Pixels
Touch	Capacitive multi-touch

Cameras

Rear Camera	64MP+8MP+5MP Camera
Front Camera	24MP Camera

Connection(I/O)

Band	5G:NR N66 4G:LTE FDD B2/3/5/12 LTE TDD B41 3G:WCDMA:B2/5 2G:GSM B2/5
NFC	Yes
SIM/TF card	Dual Nano SIM Card Or Nano SIM and TF Card
WIFI	Wi-Fi 6 (a/b/g/n/ac/ax)
Bluetooth	Bluetooth 5.2
GNSS	GPS, Beidou, Glonass, Galileo
FM	Yes
Earphone Port	3.5mm
USB Port	Type-C

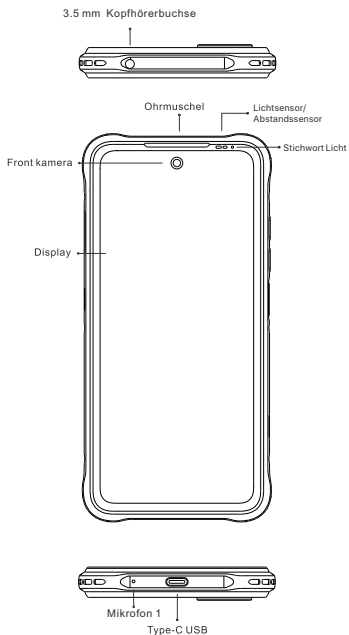
Other Features

Video File Format	3GP/MPEG4, etc.
Audio File Format	WAV/MP3/AAC/AMR/MIDI/APE/WMA, etc.
Card Extend	Support TF card up to 512GB.
Language	Support Multi-language
Sensor	Barometer, Infrared Thermometer Sensor, Proximity Sensor, Ambient Light Sensor, Accelerometer, Gyroscope, Compass.

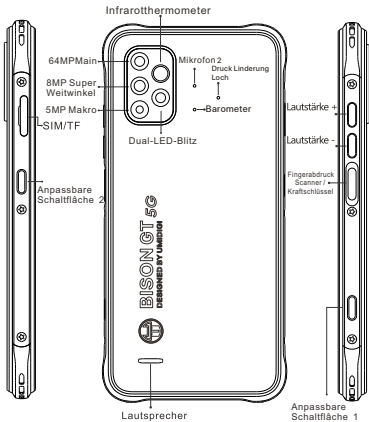
In the box

- 1x Phone
- 1x Screen Protector (pre-applied)
- 1x Type-C Cable
- 1x Power Adapter
- 1x SIM Tray Ejector
- 1x Quick Start Guide

Android is a trademark of Google LLC.



POWER KNOPF: Zum Anschalten lange halten; Bei angeschaltetem Gerät kurz drücken, um das Display zu aktivieren. Lang drücken, um das Gerät auszuschalten.



LAUTSTÄRKE-WIPPE: Kurz drücken, um Lautstärke zu ändern oder ankommende Anrufe stummzuschalten.

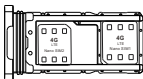
EINLEGEN DER KARTEN

Nano-SIM-Karte einschieben

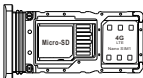
Bitte den SIM Karten-Chip während des Einlegens nach unten positionieren. Ebenso muss die Ausrichtung der abgeschrägten Karte beachtet werden.

Achtung:

Bitte Standard-Nano-SIM-Karten verwenden. Um die SIM-Karte und das -Fach vor Beschädigung zu schützen, bitte keine per Hand zugeschnittenen oder nicht-standardkonformen Karten verwenden. Andernfalls droht Beschädigung des Smartphones.



2 Nano SIM Karte



1 Nano SIM Karte und
1TF Karte

Einlegen der Micro-SD-Karte

Bitte die Metall-Kontakte während des Einlegens nach unten positionieren. Ebenso muss die Ausrichtung der abgeschrägten Karte beachtet werden. Die Karte auf den Karten-Schlitten platzieren und ins Gerät schieben.

Achtung:

Bitte das Telefon vor dem Wechseln oder Ersetzen der SD-Karte ausschalten. Micro-SD-Karte liegt nicht bei. Bitte einzeln erwerben. Den Karten-Schlitten bei eingeschaltetem Telefon nicht entfernen. Beim Verwenden der Karten-Slot-Öffnungshilfe vorsichtig vorgehen, um Kratzer am Gerät zu vermeiden.

DUAL-SIM

Bitte zu nutzenden SIM-Karten-Slot für LTE-Netzwerk auswählen: Einstellungen > SIM-Karten. Bevorzugten Netzwerktyp (4G/3G/2G) auswählen: Einstellungen > >Netzwerk&Internet>Mobilfunknetz>Bevorzugter Netzwerktyp

FINGERABDRUCK

Sie können das Display mit dem Fingerabdruckleser entsperren:

Einstellungen>Sicherheit&Standort>Fingerabdruck
den Anweisungen folgen, um den Fingerabdruck einzurichten.

Achtung:

Für die Einrichtung des Fingerabdrucks sollten die Finger sauber und trocken sein. Bitte Fingerbeere (Fingerspitze) verwenden. Zum Entsperren den Finger etwa eine Sekunde auf dem Leser auflegen.

NETZWERK VERBINDUNG

WLAN verbinden

Einstellungen>Netzwerk&Internet>WLAN

Wenn das WLAN aktiv ist, sind verfügbare WLAN Netzwerke sichtbar. Auf das gewünschte klicken, Passwort eingeben, falls es verschlüsselt ist, dann auf Verbinden drücken. Falls es ein öffentliches Netzwerk ist, einfach auf Verbinden drücken. Wenn das Netzwerk "verbunden" anzeigt, kann es verwendet werden.

Bluetooth Funktion

Einstellungen>Verbundene Geräte>Bluetooth

Bluetooth Funktion aktivieren (Aus/An) > Menüknopf drücken > "Aktualisieren". Das Telefon sucht nun nach verfügbaren Bluetooth Geräten und listet diese auf. Zum Verbinden auf das gewünschte klicken. Dokumente und Daten können nach dem Verbinden übermittelt werden.

Achtung:

Die Statusleiste zweimal nach unten Wischen, um zu den Schnelleinstellungen für Bluetooth und weitere Funktionen zu gelangen.

WLAN Hotspot Einstellungen

Klicken Sie auf Einstellungen>Netzwerk&Internet>Hotspot und Tethering>WLAN-Hotspot>Aus um den mobilen Hotspot zu aktivieren. Geben Sie während des Hotspot-Einrichtens Ihren gewünschten Netzwerknamen und das Passwort hierfür ein. Beenden Sie die Einrichtung mit "Speichern". Andere Geräte können sich nach dem Aktivieren mit dem WLAN-Hotspot verbinden, indem sie danach suchen und das korrekte Passwort eingeben.

Achtung:

Bitte vor der Bereitstellung eines Hotspots die mobile Datenverbindung aktivieren. Ihr mobiles Datenvolumen wird nun mit anderen Geräten geteilt, seien Sie also vorsichtig. Die Internet-Leistung des WLAN Hotspots hängt vom mobilen Netzwerk und den verbundenen Geräten ab.

KAMERA

Bitte die Kamera auf das zu fotografierende Objekt richten > das Telefon beginnt mit dem Autofokus. Alternativ klicken Sie das gewünschte Objekt auf dem Display an, um den Fokus manuell festzulegen. Drücken Sie danach das Kamera-Icon zur Aufnahme. Sie können ebenso aus verschiedenen Modi wählen: Videoaufnahme, Verschönertes Porträt, Panorama.

ANLEITUNG ZUM DUAL-SIM STANDBY

“Dual-SIM-Dual-Standby” bedeutet, dass Sie zwei SIM-Karten parallel einlegen können und sich beide im “Standby” befinden, Sie jedoch nicht mit beiden gleichzeitig telefonieren können. Im Standby sind beide SIM-Karten telefonisch erreichbar. Sobald eine Karte aktiviert wird, kann die andere keine Anrufe empfangen oder tätigen.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Die Sicherheitsinformationen (einschließlich BS, ES, Akku Sicherheits Informationen) von Drittsoftware und -Funktionen können in verschiedenen Regionen oder durch verschiedenen Hardware-Spezifikationen abweichen. UMIDIGI behält sich bei Leistungs- und Kompatibilitätsproblemen einen Haftungsausschluss, falls diese durch Anwendungen Dritter Registry Modifizierung oder Betriebssystem Software Modifizierung entstanden sind. Modifizierungen des Betriebssystems können fehlerhaftes Verhalten des Geräts oder mancher Anwendungen nach sich ziehen.

Schützen Sie das Gerät oder den Akku bitte vor extrem kalten/heißen Bedingungen. Extreme Temperaturen führen zu Deformationen des Geräts und reduzieren die Ladekapazität sowie die Laufzeit des Telefons.

Bitte nur durch UMIDIGI zugelassenen Akku und Ladegerät verwenden. Inkompatible Akkus und Ladegeräte können das Telefon beschädigen. Bitte bei der Entsorgung von Batterien, Akkus und Telefonen den lokalen Vorschriften Folge leisten.

Bitte den Akku oder das Smartphone nicht innerhalb aufheizender Geräte wie Mikrowellen, Öfen oder Heizungen platzieren. Der Akku kann bei zu hoher Hitze explodieren. Bitte den Akku nicht verbiegen oder perforieren. Den Akku vor zu großem Druck von außen schützen, um Kurzschluss und Überhitzung zu vermeiden

SPEZIFIKATIONEN

Grundinformationen

Modell	RP02
Betriebssystem	Android™ 11
CPU	MediaTek MT6877 (Dimensity 900), 2xCortex-A78 + 6xCortex-A55, up to 2.4GHz
GPU	Arm Mali-G68 MC4
RAM	8GB
ROM	128GB
Akku	6150mAh
Touc ID	Seitlich montierter Fingerabdruck sensor

Display

Displaygröße	6.5 Zoll
Auflösung	2400x1080 Pixels
Touch	Kapazitiver Multi-Touch

Kameras

Rückkamera	64MP+8MP+5MP Camera
Frontkamera	24MP Camera

Konnektivität(I/O)

Netze	5G:NR N66 4G:LTE FDD B2/3/5/12 LTE TDD B41 3G:WCDMA:B2/5 2G:GSM B2/5
NFC	Ja
SIM/TF Karte	Dual-Nano-SIM-Karte oder Nano-SIM- und TF-Karte
WIFI	Wi-Fi 6 (a/b/g/n/ac/ax)
Bluetooth	Bluetooth 5.2
GNSS	GPS, Beidou, Glonass, Galileo
FM	Ja
Kopfhöreranschluss	3.5mm
USB	Type-C

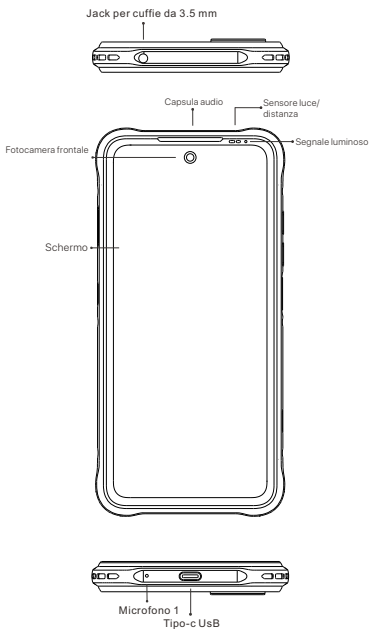
Sonstige Funktionen

Video Dateiformate	3GP/MPEG4, etc.
Audio Dateiformate	WAV/MP3/AAC/AMR/MIDI/APE/WMA, etc.
Speichererweiterung	Unterstützt SD-Karten mit bis zu 512GB.
Sprache	Unterstützt mehrere Sprachen
Sensoren	Barometer, Infrarot-Thermometersensor, Näherungssensor, Umgebungslichtsensor, Beschleunigungsmesser, Gyroskop, Kompass.

Lieferumfang

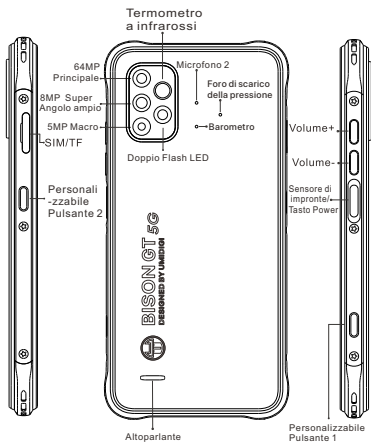
- 1x Telefon
- 1x Displayschutzfolie (vorab angewendet)
- 1x Typ-C-Kabel
- 1x Netzteil
- 1x SIM-Fachauswerfer
- 1x Kurzanleitung

Android ist eine Marke von Google LLC.



TASTO ACCENSIONE (POWER): Pressione lunga per accendere il dispositivo; Quando il dispositivo è acceso, premere brevemente il Tasto Accensione per spegnere ed accendere lo schermo.

PULSANTI



TASTI VOLUME: Pressione breve per regolare il volume o per silenziare le chiamate in entrata.

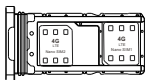
INSERIMENTO DELLE SCHEDE NANO-SIM E/O DELLA

SCHEDE DI MEMORIA **Inserimento Nano-SIM**

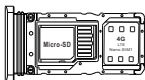
Inserire la Nano-SIM nello slot apposito con la parte del chip rivolta verso il basso. Fare attenzione a far combaciare l'angolino tagliato della Nano-SIM con quello del carrello.

Attenzione:

Utilizzare una Nano-SIM standard. Non utilizzare schede che non rispettano lo standard (o tagliate a mano), al fine da evitare potenziali danni allo slot SIM o al carrello, oltre che allo smartphone stesso.



2 Scheda SIM



1 Scheda SIM e
1 Scheda SD

Installazione Micro-SD

Inserire la Micro-SD nello slot apposito con la parte del chip rivolta verso il basso. Fare attenzione a far combaciare l'angolino tagliato della Micro-SD con quello del carrello.

Attenzione:

Spegnere lo smartphone prima di cambiare o sostituire le Nano-SIM o la scheda Micro-SD. La scheda Micro-SD non è inclusa nella confezione.

Fare attenzione nell'utilizzo del pin per l'estrazione del carrello, per non causare danni a persone o al dispositivo.

Gestione Dual-SIM

Scegliere la SIM principale per l'utilizzo della connettività 4G attraverso Impostazioni > Schede SIM. Scegliere il tipo di connettività preferito tra 4G/3G/2G attraverso Impostazioni > Rete e Internet > Rete mobile > Tipo di rete preferito

IDENTIFICAZIONE TRAMITE IMPRONTE DIGITALI

E' possibile sbloccare lo schermo utilizzando il riconoscimento delle impronte digitali.

Premere Impostazioni > Sicurezza e posizione > Impronta digitale, inserire la propria impronta digitale seguendo le istruzioni sullo schermo.

Attenzione:

Assicurarsi che il polpastrello che utilizzerete sia asciutto e pulito, per una corretta registrazione dell'impronta digitale. Per sbloccare con l'uso dell'impronta digitale, poggiare il polpastrello sul sensore Touch ID per circa un secondo.

CONNETTIVITÀ

Connessione Wi-Fi

Nelle impostazioni, scegliere Wi-Fi

Quando il Wi-Fi è attivo, sarà mostrata una lista di connessioni disponibili. Premere su quella desiderata, inserire la password se la rete è protetta, poi cliccare Connetti. Se è una rete pubblica, premere solo Connetti. Quando la rete restituisce il messaggio "connesso", è possibile utilizzarla.

Attivazione Bluetooth

Nelle impostazioni, scegliere Bluetooth.

Abilitare la funzione Bluetooth premendo sul tasto Menu e cliccando "Aggiorna", a quel punto lo smartphone cercherà eventuali dispositivi Bluetooth disponibili nelle vicinanze e li mostrerà sullo schermo. Premere su quello che si desidera utilizzare e premere su "Connetti" sul pop-up che apparirà.

Nota:

Effettuare due slide verso il basso della barra di stato per aprire i tasti scorciatoia, tra i quali quello del Bluetooth.

Impostazione Hotspot Wi-Fi

Premere su Impostazioni > Rete e Internet > Hotspot e tethering > Hotspot Wi-Fi > On per attivare la funzione di Hotspot Wi-Fi portatile. Per configurare l'Hotspot, premere su Configura Hotspot Wi-Fi e inserire il nome desiderato della rete in "Nome rete", poi inserire la password desiderata e cliccare Salva. Gli altri dispositivi possono utilizzare l'Hotspot Wi-Fi cercandolo tra le connessioni Wi-Fi disponibili ed inserendo la password che avete precedentemente impostato.

Nota:

Collegarsi ad una rete o abilitare la Connessione Dati prima di abilitare la funzione Hotspot. La tua connessione sarà condivisa con gli altri utenti, utilizza la funzione consapevolmente. La qualità e velocità della connessione dipende da diversi fattori.

FOTOCAMERA

Dopo aver avviato l'applicazione fotocamera, puntare il sensore verso l'oggetto che si desidera fotografare, a quel punto il telefono metterà a fuoco l'immagine in automatico, se non succede potete premere sul punto desiderato dello schermo e l'immagine sarà a fuoco, a quel punto premere il tasto di scatto sullo schermo per fare una foto. Si possono anche scegliere le diverse modalità come registrazione video, modalità bellezza, modalità scatto, modalità panorama.

TECNOLOGIA DUAL SIM DUAL STANDBY

La tecnologia "Dual card dual standby single pass" permette di avere contemporaneamente due sim attive sul telefono in standby. Durante lo Standby entrambe le SIM sono raggiungibili, se in qualche modo, però, una SIM è occupata (in chiamata, ad esempio) l'altra sarà disattivata per la durata della chiamata, per cui risulteremmo irraggiungibili su quella.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Informazioni di Sicurezza di applicazioni di terze parti possono variare da paese a paese o da hardware ad hardware. UMIDIGI non si assume responsabilità per problemi di performance o compatibilità causata da installazione di applicazione di terze parti, modifiche di software e del Sistema Operativo in generale. Personalizzare il Sistema Operativo può causare problemi di stabilità e funzionamento.

Evitare di esporre il dispositivo e la sua batteria a condizioni di caldo e freddo estremo, potrebbero causare deformazione della scocca e riduzione della capacità di carica della batteria.

Usare solo caricabatterie approvati da UMIDIGI. Prodotti incompatibili possono danneggiare il dispositivo. Si prega di osservare le regolamentazioni locali sullo smaltimento di prodotti elettronici con batteria.

Non posizionare il dispositivo o la sua batteria all'interno di prodotti quali stufe, forni, forni a microonde. La batteria può esplodere se sottoposta a temperature eccessivamente alte. Non colpire o bucare la batteria.

Fare in modo che non sia esercitata una pressione eccessiva sulla batteria, potrebbe causare cortocircuito o surriscaldamento.

SPECIFICHE

Informazione di base

Modell	RP02
Sistema Operativo	Android™ 11
CPU	MediaTek MT6877 (Dimensity 900), 2xCortex-A78 + 6xCortex-A55, up to 2.4GHz
GPU	Arm Mali-G68 MC4
RAM	8GB
ROM	128GB
Batteria	6150mAh
Touch ID	Letttore d'impronte laterale

Display

Dimensioni Display	6.5 Pollici
Resoluzione	2400x1080 Pixels
Touch	Multi-touch

Fotocamere

Camera posteriore	64MP+8MP+5MP Camera
Camera frontale	24MP Camera

Connettività(I/O)

Frequenze	5G:NR N66 4G:LTE FDD B2/3/5/12 LTE TDD B41 3G:WCDMA:B2/5 2G:GSM B2/5
NFC	Ja
Scheda SIM/TF	Doppia scheda Nano SIM o Nano SIM e scheda TF
WIFI	Wi-Fi 6 (a/b/g/n/ac/ax)
Bluetooth	Bluetooth 5.0
GNSS	GPS, Beidou, Glonass, Galileo
FM	Ja
Ingresso cuffie	3.5mm
USB	Type-C

Altre caratteristiche

Formati Video	3GP/MPEG4, etc.
Formati Audio	WAV/MP3/AAC/AMR/MIDI/APE/WMA, etc.
Espansione di memoria	Supporto scheda TF fino a 512GB.
Lingua	Supporto Multi-lingua
Sensori	Barometro, sensore termometro a infrarossi, Sensore di prossimità, sensore di luce ambientale, Accelerometro, giroscopio, bussola.

Nella confezione

- 1x Telefono
- 1x Screen Protector (pre-applicato)
- 1x Cavo di tipo C.
- 1x Adattatore di alimentazione
- 1x Espulsore vassoio SIM
- 1x Guida rapida

Android è un marchio di Google LLC.